

加州中文教師協會

The Chinese Language Teachers Association of California

Fall 2009 Workshop 二零零九年 秋季研修會

Time:

8:30 am-4:30 pm,
October 31, 2009

Venue:

HR 127 in Harney
Science Building
USF Main Campus
Golden Gate Ave.
between Kittredge
Ter. and Roselyn Ter

Chinese
Teaching
Methodologies:
Reflections and
Developments
中文教學方法
的反思與發展

This workshop is open to CLTAC members and their colleagues and friends. Registration is required. For more information, see the Registration Form or visit CLTAC website: www.cltac.org.

**Picture: Harney Science Center
,University of San Francisco**



加州中文教師協會

Chinese Language Teachers Association of California

WWW.CLTAC.ORG

CLTAC, P.O.Box 1428, Monterey, CA93942

Elected Officers (2008-2009)

Xu Heping	许和平	President	Language Institute in Monterey
Chu, Chengzhi	储诚志	Vice President	University of California, Davis
Chang, Xiaolin	常小林	Vice President	Lowell High School

Appointed Officers

Chang, Tsengtseng	张增增	Treasurer	Language Institute in Monterey
Domizio, Hsiu-Huei	林秀惠	Secretary	San Francisco State University
Huang, Dian	黄 电	Vice Treasurer	Language Institute in Monterey
Xiao, Yang	肖 旻	Web Manager	University of California, Davis
Qiao, Zhenlin	乔蓁林	Newsletter Editor	Language Institute in Monterey

Executive Committee

Chang, Tsengtseng	张增增	Language Institute in Monterey
Chang, Xiaolin	常小林	Lowell High School
Cheng, Chih-yih	鄭之懿	San Francisco State University
Chu, Cecilia	朱寶雍	University of California, Berkeley
Chu, Chengzhi	储诚志	University of California, Davis
Domizio, Hsiu-Huei	林秀惠	San Francisco State University
Egan, Charles	易徹理	San Francisco State University
Huang, Dian	黄 电	Language Institute in Monterey
Jia, Paul	贾宝才	Cupertino & Fremont High
Leong, Winnie	馬紀滇	City College of San Francisco
Li, Wen-chao	李文肇	San Francisco State University
Lin Sheree	林 雪	Diablo Valley College
Lin, Patrick	林柏松	Language Institute in Monterey
Qiao, Zhenlin	乔蓁林	Language Institute in Monterey
Sun, Chaofen	孙朝奋	Stanford University
Xiao, Yang	肖 旻	University of California, Davis
Xu Heping	许和平	Language Institute in Monterey
Yee, Christina	伍淑子	City College of San Francisco
Yen, Catherine	胡家兴	Lincoln High School
Zeng Hong	曾 虹	Stanford University

Acknowledgments

致谢

Hosting Sponsor:

Department of Modern and Classical Languages, University of San Francisco

Co-sponsors:

Avant Assessment

Cengage Learning, Inc.

Chinese Language Materials Center, Nanhai 南海中文教学资料中心
Yes! Chinese 中文天下文化传播公司

Special Thanks:

Consulate General of China in San Francisco

中国驻旧金山总领事馆

Confucius Institute of San Francisco State University

旧金山州立大学孔子学院

Nanhai Company, Inc.

南海有限公司

Professor Edith Yang, San Francisco State University

旧金山州立大学

杨秩华教授

Ju-Yin, Wang

UC Davis

加州大学戴维斯分校

王如音 老师

PROGRAM

研修会程序

Morning

- **8:30-9:15: Book Exhibitions**
- **8:45-9:15: Registration**
Tsengtseng Chang 张增增 & Dian Huang 黄电, CLTAC treasurers, DLI, and staff
- **9:15-9:30: Opening Remarks**
Chengzhi Chu 储诚志, CLTAC Vice President and the Workshop Chair, UC Davis
Welcome Address
Dr. Peter Novak, Associate Dean, College of Arts and Sciences, USF
- **9:30-11:15: Presentation I: *The Suitability of Teaching Methods and Classroom Instruction* 教学法的适用性问题**
Lening Liu 刘乐宁, Columbia University
- **11:15-11:30: Break (staff) and Book Exhibitions**
- **11:30-12:30: Presentation II: *Applications of Task-based Teaching in Chinese Classrooms* 任务式教学在汉语课堂中的应用**
Jiaying Howard 庄稼婴, Peiyu C. Roth 陈佩瑜, Monterey Language Institute
- **12:30-1:20 Lunch Break and Book Exhibitions (convenient lunch will be provided, staff)**

Afternoon

- **1:20-1:45: CLTAC Members General Meeting** (chaired by Heping Xu, CLTAC President, DLI)
- **1:45-2:45: Presentation III: *Reflection and Outlook of Chinese Teaching in the Post-Methodology Era* 后方法时代汉语教学的反思和前瞻**
Heping Xu 许和平, Monterey Language Institute
- **2:45-3:00: Break (staff) and Book Exhibitions**
- **3:00-4:00: Presentation IV: *Teaching Chinese Pronunciations and Relevant Phonological Issues* 汉语语音教学及其涉及的语音学问题**
Zhiqiang Li 李智强, University of San Francisco
- **4:00-4:05: Closing Remarks**
Heping Xu 许和平, CLTAC President, DLI
- **4:05-4:30: Book Exhibitions**
- **4:30: Adjourn**

教学法的适用性问题

刘乐宁

哥伦比亚大学

随着汉语作为外语教学的不断发展，学习者的构成日益多样化，随之而来的一个问题便是教学法的适用性。我们认为，虽然人们对二语习得规律的认识不断加深，教学法的演进却不是一个新法必定优于旧法，甚而可以完全取代旧法的过程。只有最合适的教学法，而不存在所谓“最好的教学法”。教学法的选用必须考虑三个区别：一是汉语作为二语教学和汉语作为外语教学的区别；二是学习者背景的区别 (成人与非成人，学校的正规教学与面向社会的普及性教学，目标不同的学习者等)；三是教学内容的区别。教师应该根据教学环境、教学对象和教学内容选择适用的教学方法，而不应削足适履，“一法打天下”，强求教学法的一致与统一。我们试图通过大量教学实例 (汉字练习簿，教案，课件和现场示范等) 说明不同教学方法在语音，汉字，语法和阅读教学中的适用性。涉及到的方法包括翻译法，听说法，能力法，交际法和任务法。



刘乐宁，出生于陕西省西安市。文革中下乡三年，1977年考入陕西师范大学中文系。1982年毕业后跟随高元白、李新魁先生学习汉语史，85年取得硕士学位。1986至1989年间任陕师大中文系讲师，教授古代汉语与汉语语音史。1990年进入佛罗里达大学语言学系，随屈承熹教授治句法学、历史语言学和篇章语法，1996年3月获博士学位。1995年8月起任教于哥伦比亚大学东亚语言文化系，现为该系中文部主任与哥伦比亚大学汉语作为外语教师资格项目主任。刘乐宁曾是世界汉语教学学会常务理事，国际中国语言学会理事。现仍担任世界汉语教学学会理事。

任务式教学在汉语课堂中的应用

Jiaying Howard 庄稼婴, Peiyu C. Roth 陈佩瑜

Monterey Language Institute

在某些教学环境中，任务式教学比传统的语言操练能更有效地帮助学生掌握语言。通过讨论、讲座、动手做的方式，与会者将完成以下“任务”：（一）重温“教学任务”的大致定义和主要特点；

（二）区分语言操练和教学任务的不同；（三）通过实例来分析和评估“教学任务”在课堂教学中的不同运用；（四）进一步了解设计“教学任务”时应注意的各种因素；（五）大家动手把教科书里的传统语言操练改变或扩展成“教学任务”。

D.L.I

Professor Jiaying Howard has over 25 years of experience in teaching Chinese as a foreign language at the university level. She has developed curriculum, learning materials and tests for language programs in various educational settings. She is particularly experienced in content-based language instruction. Currently, she is in charge of in-country and in-school immersion programs of many languages, including Chinese.

Professor Peiyu Chen has over 20 years of experience in teaching Chinese as a foreign language at the university level. She has developed curriculum and learning materials for university programs. She is currently a faculty development specialist for a language institute.

后方法时代汉语教学的反思和前瞻

许和平

蒙特雷语言学院

上个世纪九十年代, 外语教学界取得了共识, “过去没有, 现在没有, 将来也不会出现一种万能的教学法”, 这标志着教学法时代的终结。此后, 外语教学界进入了后方法时代, 一些外语教学专家和学者对外语教学经典理念进行了修正和重建的工作, 并提出了一些新的理念和构想。演讲将重点讨论这些理念和构想在教学中的应用和尝试。并从观前和瞻后两个视点对教学法产生的社会和文化背景进行反思, 同时, 对未来教学走向进行前瞻和预测。



Heping Xu is associate professor and serves as a department Chair at Asian School 1, Defense Language Institute, Monterey, California. His research interests include Chinese culture, Chinese Grammar, Second Language Acquisition and learning theories. He has published several articles on professional magazines and is working on two books on Chinese language and culture and Chinese teaching.

He received an M.A in Teaching Chinese as a Foreign Language from Beijing Language University and an M.A. in Chinese Linguistics from the Department of East Asian Languages from University of Minnesota. He has been teaching Chinese to foreign students for 20 years. His first academic position in U.S. was at Emory University, Georgia and then he accepted a position at the Defense Language Institute in 2002, where he has remained since.

汉语语音教学及其涉及的语音学问题

李智强

旧金山大学

汉语语音教学的核心问题是通过一定的教学策略和教学手段帮助外国学生掌握正确的发音，从而尽量减少在学习过程中出现的“洋腔洋调”。这个问题不仅涉及到汉语语音系统习得的多个层面（如声母、韵母、声调、轻重音、韵律结构等），而且还涉及到在教学中如何选择适当的语音单元作为教学重点。我们将结合近年来汉语实验语音学和音系学研究的新发现，探讨汉语语音教学各方面所涉及的语音学问题和相应的教学策略。



李智强教授于2003年毕业于麻省理工学院语言学系，获得语言学博士学位。先后任教于波士顿学院和塔夫茨大学。2006年至今，任旧金山大学现代语言系助理教授，并负责中文项目，主要从事中文教学和语言学研究，研究领域包括语音学、音系学和第二语言习得。

On the Media

世界日報電子報 San Francisco - Mozilla Firefox
file edit view history bookmarks tools help
http://74.208.100.139/wwpaperlogin/showpaperfull.aspx?20090915

www.sfgate.com
2009年9月15日 星期二 TUESDAY, SEPTEMBER 15, 2009 世界日報

中文教學研修會十月舉行

加州中文教師協會舉辦 專家分享教學心得 地點：舊金山州大

【本報訊】加州中文教師協會將於2009年10月31日在舊金山大學舉行2009年度秋季研修會。該會主席陳誠志表示，該會每年舉辦一次秋季研修會，為加州各層次的中文教師和其他中文教育從業人員，提供一個業務進修與發展的良好機會。

據研修會組委會主席、戴維斯加州大學教授儲誠志介紹，針對外語教學研究的當前形勢和加州中文教學業務發展的實際情況，本次研修會的主題確定是“中文教學方法的反思與發展”，共邀請五位資深學者和教師，就中文教學方法的若干問題進行四場專題演講。其中，哥倫比亞大學中文部主任劉樂南主讲“課堂教學方法的適應性問題”，國防語言學院莊稼嬰教授和陳佩瑜教授主讲“任務式教學在漢語課堂中的應用”，舊金山大學教授李智強主讲“漢語語音教學及其涉及的語音學問題”，國防語言學院教授許和平主讲“後方法時代漢語教學的反思和前瞻”。

專題演講之外，研修會還安排有中文教材和專業圖書及其他教學資源展覽。

加州中文教師協會成立於1960年代初期，當前會員近300人，分布于加州（主要是北部和中部）近百所大中小學和其他中文教育與研究機構，是美國歷史最久、規模最大的區域性中文教學組織。

除了秋季研修會以外，該協會還舉行每年一次的國語（普通話）演講比賽和春季學術討論會。

近年來，每屆學術討論會和專業研修會都有一百多位會員和專業同行參與，成為加州中文教師分享教學研究與經驗成果、提升專業能力、開闊視野、保持先進的重要平台；每年的國語（普通話）演講比賽更是吸引了多达七百多位大中小學學生參賽，在當地社區形成了廣泛的社会影響力，成為海外中文教學的一個盛典，也有力地推動了加州中文教學的發展。

孔子學院開設免費中文課程

【本報訊】舊金山孔子學院將於2009年10月31日在舊金山大學舉行2009年度秋季研修會。該會主席陳誠志表示，該會每年舉辦一次秋季研修會，為加州各層次的中文教師和其他中文教育從業人員，提供一個業務進修與發展的良好機會。

據研修會組委會主席、戴維斯加州大學教授儲誠志介紹，針對外語教學研究的當前形勢和加州中文教學業務發展的實際情況，本次研修會的主題確定是“中文教學方法的反思與發展”，共邀請五位資深學者和教師，就中文教學方法的若干問題進行四場專題演講。其中，哥倫比亞大學中文部主任劉樂南主讲“課堂教學方法的適應性問題”，國防語言學院莊稼嬰教授和陳佩瑜教授主讲“任務式教學在漢語課堂中的應用”，舊金山大學教授李智強主讲“漢語語音教學及其涉及的語音學問題”，國防語言學院教授許和平主讲“後方法時代漢語教學的反思和前瞻”。

專題演講之外，研修會還安排有中文教材和專業圖書及其他教學資源展覽。

加州中文教師協會成立於1960年代初期，當前會員近300人，分布于加州（主要是北部和中部）近百所大中小學和其他中文教育與研究機構，是美國歷史最久、規模最大的區域性中文教學組織。

除了秋季研修會以外，該協會還舉行每年一次的國語（普通話）演講比賽和春季學術討論會。

近年來，每屆學術討論會和專業研修會都有一百多位會員和專業同行參與，成為加州中文教師分享教學研究與經驗成果、提升專業能力、開闊視野、保持先進的重要平台；每年的國語（普通話）演講比賽更是吸引了多达七百多位大中小學學生參賽，在當地社區形成了廣泛的社会影響力，成為海外中文教學的一個盛典，也有力地推動了加州中文教學的發展。

http://news.sohu.com/20091009/n267229151.shtml

美加州中文教師月底齐聚研修 反思中文教学现状

中国新闻网 来源：中国新闻网

2009年10月09日15:02

我来说两句(0) 复制链接 大 中 小

中新网10月9日电据美国《国际日报》报道，美国加州中文教师协会定于10月31日在旧金山大学举行2009年度秋季研修会，为加州各层次的中文教师和其他中文教育从业人员，提供一个业务进修与发展的良好机会。

据研修会组委会主席、戴维斯加州大学教授储诚志介绍，针对外语教学研究的当前形势和加州中文教学业务发展的实际情况，本次研修会的主题确定是“中文教学方法的反思与发展”，共邀请五位资深学者和教师，就中文教学方法的若干问题进行四场专题演讲。其中，哥伦比亚大学中文部主任刘乐南主讲“课堂教学方法的适应性问题”，国防语言学院庄稼婴教授和陈佩瑜教授主讲“任务式教学在汉语课堂中的应用”，旧金山大学教授李智强主讲“汉语语音教学及其涉及的语音学问题”，国防语言学院教授许和平主讲“后方法时代汉语教学的反思和前瞻”。

专题演讲之外，研修会还安排有中文教材和专业图书及其他教学资源展览。

加州中文教师协会成立于1960年代初期，当前会员近300人，分布于加州（主要是北部和中部）近百所大中小学和其他中文教育与研究机构，是美国历史最久、规模最大的区域性中文教学组织。

除了秋季研修会以外，该协会还举行每年一次的国语（普通话）演讲比赛和春季学术讨论会。

近年来，每届学术讨论会和专业研修会都有一百多位会员和专业同行参与，成为加州中文教师分享教学研究与经验成果、提升专业能力、开阔视野、保持先进的重要平台；每年的国语（普通话）演讲比赛更是吸引了多达七百多位大中小学学生参赛，在当地社区形成了广泛的社会影响力，成为海外中文教学的一个盛典，也有力地推动了加州中文教学的发展。

On the Media

中国华文教育网—加州中文教师协会筹办秋季研修会 探教学发展

首页 | 华教资讯 | 师资培训 | 华文教材 | 网上课堂 | 中华文化 | 寻根之旅 | 教学园地 | 资源中心 | 基金会



中国华文教育网
Overseas Chinese Language
and Culture Education Online

推广华文教育
传承中华文化

您的位置：[首页](#) / [华教资讯](#) / [华教新闻](#)

加州中文教师协会筹办秋季研修会 探教学发展

2009年09月16日

据美国《世界日报》报道，美国加州中文教师协会将于**10月31日**在旧金山大学举行**2009年度秋季研修会**，为加州各层次的中文教师和其他中文教育从业人员，提供一个业务进修与发展的良好机会。

据研修会组委会主席、戴维斯加州大学教授储诚志介绍，针对外语教学研究的当前形势和当地中文教学业务发展的实际情况，本次研修会的主题确定是“中文教学方法的反思与发展”，共邀请五位资深学者和教师，就中文教学方法的若干问题进行四场专题演讲。专题演讲之外，研修会还安排有中文教材和专业图书及其他教学资源展览。

加州中文教师协会成立于**1960年代初期**，当前会员近**300人**，分布于加州近百所大中小学和其他中文教育与研究机构，是美国历史最久、规模最大的区域性中文教学组织。

除了秋季研修会以外，该协会每年还举行一次普通话演讲比赛和春季学术讨论会。

近年来，每届学术讨论会和专业研修会都有一百多位会员和专业同行参与，成为本地区中文教师分享教学研究与经验成果、提升专业能力、开阔视野、保持先进的重要平台。每年的普通话演讲比赛更是吸引了高达七百多位大中小学学生参赛，在当地社区形成了广泛的社会影响力，成为海外中文教学的一个盛典，也有力地推动了加州中文教学的发展。

[1]

【来源：中国新闻网】

世界新闻网-舊金山

舊金山 | 地方新聞 | ePaper | 分類 | 黃頁 | 部落格 |

· 註冊/登

新聞總覽 | 社區 | 工商 | 中谷新聞 | 金山人語 | 金山論壇 | 邱鴻安專欄 | 房屋世界 | 吃喝玩樂 | 新書快訊 | 華人心輔
回首頁 | 美國 | 大陸 | 台灣 | 香港 | 國際 | 財經 | 影藝 | 體育 | 科技 | 話題 | 論壇 | 民調 | 醫療保健 | 法律移民 | 藝文 | 生活

中文教學研修會十月舉行

本報訊 September 15, 2009 12:00 AM | 484 觀看次數 | 3 1 0

加州中文教師協會定**10月31日**在舊金山大學舉行**2009年度秋季研修會**，為加州各層次的中文教師和其他中文教育從業人員，提供一個業務進修與發展的良好機會。

據研修會組委會主席、戴維斯加州大學儲誠志教授介紹，針對外語教學研究的當前形勢和本地區中文教學業務發展的實際情況，本次研修會的主題確定是「中文教學方法的反思與發展」，共邀請五位資深學者 and 教師，就中文教學方法的若干問題進行四場專題演講。包括：哥倫比亞大學中文部主任劉樂甯教授主講「課堂教學方法的適應性問題」，國防語言學院莊稼墨教授和陳佩瑜教授主講「任務式教學在漢語課堂中的應用」，舊金山大學李智強教授主講「漢語語音教學及其涉及的語音學問題」，國防語言學院許和平教授主講「後方法時代漢語教學的反思和前瞻」。

專題演講之外，研修會還安排有中文教材和專業圖書及其他教學資源展覽。

研修會時間為**10月31日**早上**8時30分**到下午**4時30分**，除了協會會員以外，也歡迎其他中文教學同行和熱心人士參與，會議註冊和其他資訊請上協會網頁www.citac.org 查詢。

加州中文教師協會成立於**1960年代初期**，當前會員近**300人**，分佈於加州（主要是北部和中部）近百所大中小學和其他中文教育與研究機構，是美國歷史最久、規模最大的區域性中文教學組織。

除了秋季研修會以外，該協會還舉行每年一次的國語（普通話）演講比賽和春季學術討論會。

近年來，每屆學術討論會和專業研修會都有一百多位會員和專業同行參與，成為本地區中文教師分享教學研究與經驗成果、提升專業能力、開闊視野、保持先進的重要平台；每年的國語（普通話）演講比賽更是吸引了高達七百多位大中小學學生參賽，在本地社區形成了廣泛的社會影響力，成為海外中文教學的一個盛典，也有力地推動了加州中文教學的發展。



DO YOU KNOW?

Avant Assessment has delivered over 225,000 STAMP tests in hundreds of districts, schools, and colleges in over 40 states. Over the last six years, educators have relied on STAMP to inform their instruction and build proficiency-based programs – to raise the bar and improve learning in their classroom. After all, isn't that what it's all about?

The STAMP Test:

- Web-based
- Reading, Writing, Speaking
- Chinese, Spanish, French, Italian, German, Japanese
- Validated and Externally Scored

Take a Practice Test at www.avantassessment.com

 AVANT STAMP TEST



AVANTSTAMP

is available in

简体中文 Chinese Simplified

繁體中文 Chinese Traditional

Try a Practice Test at

www.avantassessment.com

Confucius Institute at SF State

Spring 2010 Mandarin Learning Workshops

(Feb.8th, 2010 - April 5th, 2010)



- ✧ *Chinese ABC I (基础汉语 1)* is designed for students without previous Chinese training, covering basic pronunciation, sentence patterns, reading, writing, conversation and grammar. Students will learn to communicate with native speakers and lay a solid foundation for further studies.

Tuesdays 18:30-20:30 Classroom: HUM 501

- ✧ *Chinese ABC II (基础汉语 2)* is designed for students with one-semester learning experience to advance their basic communicative skill toward intermediate level studies in pronunciation sentences patterns, reading,

writing, conversation and grammar. Students will gain more skills in daily communication with native speakers.

Tuesdays 18:30-20:30 Classroom: HUM 583

- ✧ *Office Chinese (办公/商务汉语)* is an elementary-intermediate level workshop, designed for Chinese learners who have one semester learning experience. Students will learn frequently used business terms and sentence patterns with an emphasis on listening and speaking in an office setting.

Wednesdays 18:30-20:30 Classroom: HUM 501

- ✧ *Follow Me (跟我学汉语)* is designed for Elementary/Middle School students. Students will learn the authentic Mandarin pronunciation and daily conversation under active teaching methods.

Thursdays 18:30-20:30 Classroom: HUM 501

- ✧ *Online Chinese (网络汉语)* is only offered by Confucius Institute. This workshop is designed for those students who need flexible schedule to learn Chinese. Students may learn Chinese via Internet at anytime and anywhere. “Chang Cheng Han Yu”, the textbook used for this course, is designed by Hanban, which is also an elaborate online teaching material for Chinese learners.

Please download and fill out a registration form from www.sfsu.edu/~ci

Registration:

Tuition: **Free**

Registration fee: \$ 60/person for each workshop

Cash or Check ONLY

(Please make a check payable to: CI at SFSU)

Contact Info:

Confucius Institute at SF State

1600 Holloway Avenue, Burk Hall 325

San Francisco, CA 94132

Tel: (415)338-7631

Fax: 415-405-2866

Email: cisfsu@sfsu.edu



You're Invited!

Are you an ESL Teacher?

Have the opportunity to ask questions about
Heinle ESL materials, receive review copies, and
enjoy light refreshments!

Chinese Language Teachers Association of California Fall 09 Workshop

Christian Lorentz

(415) 299-0184

Christian.lorentz@cengage.com

Call for reviewers!

Do you have a particular area of expertise that you'd like to share with the ESL community? Heinle is always seeking knowledgeable reviewers for new materials. For more information, please stop by and visit at the Heinle Book Fair!

Please visit our website at elt.heinle.com



textbook.nanhai.com

Click and Pick,
your one-stop supplier

Chinese Language Materials

A Division of NanHai Co. Inc.

visit us at ACTFL conference San Diego, Booth 1127 1129

510 Broadway, Millbrae, CA 94030
(Toll-free) 877.224.2206 (Fax) 650.259.2108

(Website) textbook.nanhai.com
(Email) textbook@nanhai.com

\$9.95/套!
还等什么?



3大功能全方位互动
中文学习课程
www.yes.com.cn 底蕴深厚的中文学习平台



资源交流

CSAS
Chinese School
Admin. System
中文学校
管理系统
区域代理
资深顾问
实验基地

教学中心
体系说明
教材下载
字词典打印
活动推荐
资源分享
老师论坛

绝色中文是什么?

是中文学习课程。

针对海外中文学校开发的

有课本, 练习本, 老师用书

还可以利用互联网教学

它的随书听最好用了

好生动的课程

好漂亮的画面

教的轻松 学得快乐

这么好的课程, 才10块钱一套?

但要加入千校计划

而且要快, 网上申请, 马上申请

www.yes.com.cn
415-298-8161

酷!

注册请使用...

社区优惠码: CHINA8

谢谢啦!



Fall 2009 Workshop 二零零九年秋季研修会

The Chinese Language Teachers Association of California (CLTAC) is a nonpolitical, nonprofit educational and professional organization. The mission of CLTAC is to promote the study, teaching, and research of the Chinese language and culture on all educational levels; to provide a platform for Chinese instructors to share and exchange teaching experience, ideas and information; to serve as a source for professional development and lifelong teaching; to enhance the quality of Chinese language teaching at all levels; to provide a network of support service to Chinese language teachers; to enhance the awareness of the importance of the Chinese language and culture.

Stay Tuned for Announcements of CLTAC Events in 2010!

请留意本协会2010年的专业活动信息！

Spring Conference in March

三月举行春季学术讨论会

Mandarin Speech Contest in April

四月举行国语（普通话）演讲比赛

Fall Workshop in Late October or Early November

十月底或十一月初举行秋季专业研修会

All announcements will be made at CLTAC website
WWW.CLTAC.ORG

and via CLTAC mailing list. If you are not a CLTAC member yet, please join us right now for receiving info timely.

本协会各项活动通知皆在协会网页

WWW.CLTAC.ORG并通过协会电子邮件组发布。

如果您还不是本会会员，现在就请加入，以便及时获取有关信息。

WWW.CLTAC.ORG

CLTAC, P.O. Box 1428,
Monterey, CA 93942



加州中文教師協會

The Chinese Language Teachers Association of California